thereof; or any butter or cheese manufacturer who shall refuse or neglect to keep or cause to be kept a correct account (open to the inspection of any one furnishing milk to such manufacturer) of the amount of milk daily received, or of the number of pounds of butter and the number and aggregate weight of cheese made each day, or of the number cut or otherwise disposed of, and the weight of each, shall, for each and every offense, forfeit and pay a sum not less than twenty-five dollars, nor more than one hundred dollars, to be sued for in any court of competent jurisdiction, one-half for the benefit of the person or persons, firm or association, or their assigns, upon whom such fraud or neglect shall be committed, first having made complaint therefor, the balance to the school fund.

Section 2. This act shall take effect and be in force from and after its passage and publication.

Approved March 16, 1878.

[No. 418, A.]

[Published March 28, 1878.]

CHAPTER 225.

AN ACT to declare the true intent and meaning of chapter one hundred and forty-three, laws of Wisconsin for 1877, entitled "An act relating to the foreclosure of mortgages, and amendatory of chapter one hundred and forty-five of the revised statutes, entitled of actions for the foreclosure of mortgages, and the acts amendatory thereof."

The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:

SECTION 1. It is hereby declared to be the true in-construction of tent and meaning of section nine of chapter one hun-lawdred and forty three of the laws of Wisconsin for 1877. entitled "An act relating to the foreclosure of mortgages, and amendatory of chapter one hundred and forty-five of the revised statutes, entitled of actions for the foreclosure of a mortgage, and the acts amendatory thereof," that the several acis therein referred to shall be and remain in full force and effect from and after the passage and publication of said act as to all judgments of foreclosure, and sheriffs' certificates of sale thereon, and the redemption and conveyance of the premises sold, entered or made previous to the passage and publication of said act.

Limitation.

SECTION 2. The said chapter one hundred and fortythree shall not apply in any respect to any foreclosure of railway mortgages or railway trust deeds heretofore or hereafter commenced.

SECTION 3. This act shall take effect and be in force from and after its passage and publication.

Approved March 16, 1878.

[No. 379, A.]

[Published March 28, 1878.]

CHAPTER 226.

AN ACT to declare the true intent and meaning of language used in section thirty, of chapter one hundred and fifty-one, of the general laws of 1869, entitled "An act to codify the laws relating to normal schools, and to amend chapter ninety-four of the general laws of 1859, and to hapter one hundred and sixteen of the general laws of 1866, and of similar language used in other statutes of the state."

The people of the state of Wisconsin represented in senate and assembly, do enact as follows:

Construction of

SECTION 1. It is hereby declared to be the true intent and meaning of the language: "Said board of regents of normal schools shall make all rules, regulations and by-laws necessary for the good government and management of the same," where it occurs in section thirty of chapter one hundred and fifty-one of the general laws of 1869, to confer upon the "board of regents of normal schools" power to give authority to such member or members of said board, as they may determine, to the presidents and faculties of the several schools under their care, to suspend, expel or otherwise discipline students attending the schools of which they respectively have immediate charge, and it shall be the duty of all courts having jurisdiction of the matter in question, and they shall hereafter hold that to be the true intent, meaning and force of the language of the statute above recited.

Duty of courts having jurisdic-

SECTION 2. It is hereby made the duty of all courts in this state, having jurisdiction of the subject matter, to hold and decide that, and it is hereby declared to be the true intent, meaning and force of similar language, where it may occur in the acts incorporating the board of regents of the university of Wisconsin, or the board of trustees of any other educational institution in this state, or the laws amendatory thereof, such similar lan-